

OSMETOLOGY

平成6年3月4日第三种郵便物認可 <http://www.chubun.com/>

美容专版

第 824 期

17

聖心美容外科： “再生医疗”技术世界领先

聖心美容外科是一家医疗设备先进、治疗技术精湛的专业整形外科医院。1993年在福冈开设以来，相继在札幌、东京、横滨、静冈、名古屋、大阪、广岛等日本各大城市开设了8家分院。该院实施的应用“再生医疗技术”



聖心美容外科总院长
镰仓达郎 先生

的丰胸术病例数在全世界首屈一指。高超的技术赢得了众多患者的信赖。近年来，许多中国和欧美各国的人士为了接受聖心美容外科独具的治疗，而纷纷慕名而来。

聖心美容外科总院长镰仓达郎先生1989年毕业于宫崎医科大学医学部，2000年进入聖心美容外科，2004年就任总院长。镰仓医生在吸脂、丰胸以及面部整容领域具有丰富的临床经验。

“再生医疗”被称为是“21世纪医疗”的重要内容。“再生医疗”最大限度地利用了人类自然拥有的再生能力，来恢复身体的机能和状态，也被称为是终极高端医疗。同样，“抗衰老美容医疗”被称为“21世纪医疗美容”的一种，近年来在日本极具人气。日本国内一年就有数十万顾客接受相关治疗。2007年圣心美容外科提出了“再生医疗和美容医疗相结合”的理念，率先引进了再生医疗技术。具有世界领先“美容再生医疗”技术的聖心美容外科，多次被国内外各大媒体采访报道。

近年来，来到聖心美容外科求诊的中

国患者越来越多。该院特别聘请了具有中国医师资格的中文翻译，随时接待各位中国患者的到来。为了使中国的顾客放心体验日本的美容医疗技术，聖心美容外科将为顾客提供医疗翻译以及各种咨询等服务。

中国患者来院后，将由医院服务人员引导至个人隐私可以得到充分保护的候诊室。之后，医生会在咨询室倾听患者的要求，在电脑画面上描出模拟画像的同时，医生对整个治疗进行详细说明，中国籍翻译人员同时为患者提供翻译服务。得到患者同意后专业医生开始进行治疗。

手术后，为了能够让患者充分休息，院内备有舒适温馨的康复室。对于使用麻醉的手术，患者术后可以在康复室休息后回家。如果是注射等小型手术，患部进行充分消毒、保湿后可以直接回家。医院还可以根据患者需要提供宾馆预约服务。

目前，聖心美容外科正在计划在中国开设分院，让更多爱美的中国人士体验到世界最先进的“美容再生医疗”技术。



聖心美容外科东京院



镰仓院长(左)与
中文翻译具小姐